

关于使用 KKC 的信息

AOTS关西训练中心（KKC）是主要为海外学员设计的训练住宿设施。
我们中心希望这里能成为日本所有学生的“第二个家”。
住在我们的中心是一个加深与世界各地朋友友谊的宝贵机会，
此外，多与不同文化和生活方式的人共度时光
我们期望这将带来真正的相互理解和国际友谊。

与普通酒店不同，我们中心有关于住宿和培训住宿的规定。
为确保所有使用者住宿的舒适和安全，请仔细阅读说明，
我们真诚请求您的理解与配合。



房间信息

安全可靠，场地完全无烟



出于安全和保障的原因，禁止引导未过夜的朋友进入私人房间或自行做饭。
酒店完全禁止吸烟。
如果您想吸烟（包括电子烟），请使用一楼庭院的吸烟区。

房间钥匙和锁确认



房卡不是自动锁。
确保室内或离开房间时门锁好。
电源插座上的橙色条作为房间电源的主开关，
请不要删除它。

冰箱



一定要保持冰箱清洁。
退房后，冰箱里的剩余食物将由我们的设施处理。

R卡



办理入住时，你将在接待处领取R卡。
使用食堂时请使用此卡。
费用将在下个月1日或您离开时自动记录并一起计费。
小心不要弯曲或损坏R卡。
如果丢失了，请及时联系接待处。
离开时，请将您的R卡和房卡交到接待台。

电话



分机电话

请按原样输入对方的房号。（接待分机号码为“9”。））

警报声

设置唤醒电话，先按“#0”，然后按指定时间。

举例：如果是早上7点，#0 0700

下午5：30 #0 下午5：30

要禁用唤醒设置，点击“#1”。

信息灯

如果你外出时接到电话或短信，手机的指示灯会亮起。

请联系接待台。

互联网



Wi-Fi可用。
你也可以通过书架下方的信息网络连接互联网。
免费入场。

电视



遥控器的说明贴在电视旁边。

浴室



厕所

除了提供的卫生纸外，不要冲洗其他物品。

洗脸盆，浴缸

不要清洗头发、残留食物或其他废物。

不要使用染发剂（染发剂）。污渍会染色墙面，无法洗净。

浴室的蒸汽有时会触发火警警报，

使用浴室时一定要关上门。

可饮用

浴室水龙头的水是可以喝的。

此外，每层楼设有冷热水区供饮用。请好好利用它。

房间清洁



清洁日：房间除周日外每日清洁。

清洁时间：10：00~15：00

床单更换：除周日和公共假期外，每三天更换一次。

如果您不想清洁门把手，请在10：00前将“DD（请勿打扰）卡”绑在门把手上。

如果您只想使用环保卡或垃圾收集，请在上午10点前将这些物品带到走廊。

在你的房间里



Please be quiet

请在22：00~7：00之间保持安静，以免打扰其他房间使用者。

关于火

出于安全考虑，避免使用与火有关的器具，如炉子、加热器或电热水壶。

日本的电压是100V。不要使用100V以外的产品。

访客

禁止引导未过夜的朋友进入房间。请前往大厅。

服装

请勿穿睡衣、内衣或拖鞋离开房间。

设施信息

食堂



餐厅位于一楼。它提供自助服务。
营业时间如下。（周日是休息日。）

早餐： 周一~周五 6：30~8：30

周六及公共假期 7：00~9：00

午餐 12：00~13：30

晚餐 18：30~20：30

*最后点餐时间为出发前10分钟。

* 请避免将食堂餐点带入客房，以防卫生问题。
此外，禁止在设施内为自己做饭。

自动售货机



咖啡馆的自动售货机全天候供应啤酒、软饮料等多种商品。
软饮料自动售货机分布在培训楼的一楼和二楼。

洗衣房



洗衣房配备了全自动洗衣机、烘干机和熨斗。
为了应对灾害预防，禁止将熨斗带入房间。
此外，为避免靠近洗衣房的房间的客人不便，请使用此服务。
务必关上洗衣房入口的门。

洗衣房营业时间为7：00~23：00。

设施位于2、3、4、6和8楼。

* 根据楼层不同，有男装和女装;请查看洗衣房入口处的标志。

请避免在阳台上挂衣服或鞋子。有被风吹走的风险。

体育馆



在体育馆，你可以享受篮球、羽毛球和乒乓球等活动。
使用设施时请穿上室内鞋。请自备室内鞋。

游泳池



住吉体育中心靠近KKC设有游泳池。
AOTS的学生如果带上医疗卡，可以以半价使用。
泳衣和帽子是必备的，请自带。

派对室



在派对厅，你可以自带饮品或食物，适合小型聚会和类似场合。
详情请联系接待台。

公告栏



在接待处旁的大堂，您可以找到关于沟通、内部活动、观光等信息。
信息已发布于此。

关于接待服务的信息

接待时间：6：00~0：00（24：00）

值机时间：15：00~0：00（24：00）

退房时间：6：00~10：00

如果您在上述时间外办理入住或退房，请提前联系前台。

宵禁



门禁时间为24:00。入口从24：00锁到第二天早上6：00。

如果您因不可避免的情况无法遵守宵禁，请提前通知接待处。

请尽量在宵禁前返回设施。

如果您计划过夜，请在前台提供联系方式，以便需要时联系我们。



付款

请用日元或信用卡付款。

旅行支票和外币不被接受。此外，我们的中心不提供外汇兑换服务。

借用

吹风机、电源插头、球拍以及体育场中使用的乐器，

我们租赁这些物品，如果您希望使用，请在前台告知我们。

经纪服务与销售

我们负责您的包裹运输安排。

我们还销售日常必需品和文具，请在接待处购买。

如果您需要副本，我们可以付费提供。

行李存放

我们可以为您存放最长一个月的行李。如果您想参与，请通知接待处。

请注意，易碎或贵重物品不接受。

贵重物品储藏箱



请将贵重物品放入接待处的贵重物品存放箱中。对于寄送前台以外的物品，

如果您的房间或我们的中心丢失或被盗，这种情况极不可能发生，

我们的中心完全不承担任何责任。

医疗支持（仅限AOTS学生）



如有必要，我们会护送您到附近的医院。请洽接待台。

通常，门诊相关费用由您的保险覆盖。

我们每周提供一次免费的医生医疗咨询。

如果您希望使用此服务，请在接待处申请。

日期和时间张贴在一楼接待处附近。

灾害预防与疏散信息

KKC在设计建筑时充分考虑居民安全。

然而，即使是轻微的疏忽或不可抗力事件也可能引发意想不到的灾难。

请仔细阅读以下注意事项，以防万一。

我们请求您的配合，确保安全舒适的生活。

1. 防火

- (1) 房间内有电器，如熨斗、炉灶、炉具、炊具和蜡烛
不要使用涉及明火的物品。
- (2) 建筑内禁止吸烟。 房间内禁止吸烟。

2. 火警信号

如果小屋发生火灾，火警会响起，紧急铃声会在火灾现场响起。

当工作人员确认火灾时，紧急铃声将在火灾发生楼层及正上层响起，火灾情况将进行广播。

3. 撤离

- (1) 如果听到火警警报，立即疏散。 疏散路线位于客房门内，
这些信息会发布在每层的走廊里，请提前查看。
- (2) 如果无法从走廊撤离，你可以破坏阳台面板，移动到下一扇门，
你可以用紧急梯子下楼。 紧急电梯位于客房门内，
请参考疏散路线图。
- (3) 不要使用电梯。 你可能会卡在半路，卡住了。

4. 地震

- (1) 除非发生非常大的地震，否则建筑物无需疏散，
如果发生地震，请仔细听图书馆的广播，保持冷静。
- (2) 地震中最可怕的部分是火灾爆发。 首先，使用前请关闭所有火焰。

5. 紧急报告

如果发生任何意外，请用房间的电话拨打“9”并联系接待处。

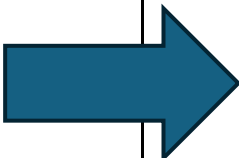
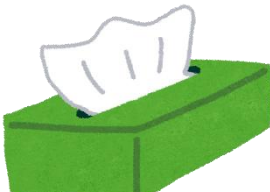
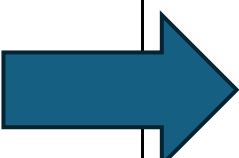
6. 火灾演习

在关西训练中心，我们定期进行消防演习。 训练期间，紧急广播和警报会响起，听起来可能像这样，但请提前理解。

在进行消防演习时，我们会通过公告和内部公告提前公告。



KKC的垃圾分类

关于使用 KKC 的信息	丢弃地点
易拉罐、玻璃瓶、PET塑料瓶  	房间内的垃圾桶（有图示） 
其他垃圾   	房间内的垃圾桶（无图示） 

※注意※

捨てる前に洗ってください！

